



Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste
 Gesundheitsbezirk Bozen
 Ripartizione Acquisti e Servizi Economici
 Comprensorio Sanitario di Bolzano

BESTELLUNG - ORDINE					
Immer vollständige Nr. angeben - Riportare il numero completo dell'ordine					
Nr. Num.	01BE1200001171	Datum Data	18/03/2020	Seite Pag.	1 von/di 3
Zustellung der Rechnung			Recapito Fatture		
Elektronische Fakturierung mittels – Fatturazione elettronica attraverso Sdl (Sistema di interscambio) Für/Per Info: www.fatturapa.gov.it					
Nur für ausländische Firmen – Only for foreign companies Übermittlung PDF an: - Please send PDF to: fatture.bz@sabes.it					

Lieferant / Fornitore: 3110675

Spett. le
OBERALP SPA
VIA WALTRAUD GEBERT DEEG 4
39100 BOLZANO BZ
TEL: 0471/242900 - FAX: 0471/200701

Angestellter/Operatore: DeGaetano Maria Tel: 0471/908305
 E-mail: Gabriella.Degaetano@sabes.it

Lieferadresse: Magazzino Generale - LU-GIO 8-11.45 12.45 - 16.45 VEN 8-11.45
 Recapito merce: - 39100 BOZEN - BOLZANO

Menge Q.tà	ME U.M.	Warenbeschreibung Descrizione Merce	Skonto Sconto	Bruttopreis Prezzo Lordo	Nettopreis Prezzo Netto	Wert Valore	MwST IVA
1.000.000,00	NR	1) Ns.Cod. 5108775 MASCHERINA CHIRURGICA CDP: 50001450 - CDC: 500145 Note DM: OK COMUNICAZIONE	0,00	0,400000	0,400000	400.000,00	0
250.000,00	NR	2) Cod.Prod. KN95 Ns.Cod. 5108774 KN95 SURGICAL MASK FFP3 MASCHERA ***** LA ESATTA SUDDIVISIONE TRA FFP2 E FFP3 NON PUO ESSERE GARANTITA DALLA OBERALP AG ***** CDP: 50001450 - CDC: 500145	0,00	1,330000	1,330000	332.500,00	0



Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste
 Gesundheitsbezirk Bozen
 Ripartizione Acquisti e Servizi Economici
 Comprensorio Sanitario di Bolzano

BESTELLUNG - ORDINE

Immer vollständige Nr. angeben - Riportare il numero completo dell'ordine

Nr. Num.	01BE1200001171	Datum Data	18/03/2020	Seite Pag.	2 von/di 3
Zustellung der Rechnung			Recapito Fatture		
Elektronische Fakturierung mittels – Fatturazione elettronica attraverso Sdl (Sistema di interscambio) Für/Per Info: www.fatturapa.gov.it					
Nur für ausländische Firmen – Only for foreign companies Übermittlung PDF an: - Please send PDF to: fatture.bz@sabes.it					

Menge Q.tà	ME U.M.	Warenbeschreibung Descrizione Merce	Skonto Sconto	Bruttopreis Prezzo Lordo	Nettopreis Prezzo Netto	Wert Valore	MwST IVA
250.000,00	NR	3) Cod.Prod. KN95 Ns.Cod. 5108774 KN95 SURGICAL MASK FFP2 MASCHERA ***** LA ESATTA SUVVIDIVISIONE TRA FFP2 E FFP3 NON PUO ESSERE GARANTITA DALLA DITTA OBERALP AG ***** CDP: 50001450 - CDC: 500145	0,00	1,330000	1,330000	332.500,00	0
400.000,00	PZ	4) Ns.Cod. 5108778 TUTA DI PROTEZIONE - PROTECTION SUIT ORGINARY CDP: 50001450 - CDC: 500145 Note DM: CLASSE I ESTERO	0,00	18,500000	18,500000	400.000,00	0
30.000,00	PZ	5) Ns.Cod. 5108777 TUTA DI PROTEZIONE - PROTECTION SUIT HOSPITAL ASEPTIC USE CDP: 50001450 - CDC: 500145 Note DM: CLASSE I ESTERO	0,00	27,900000	27,900000	837.000,00	0

OFFERTA DEL 17/03/2020 E RELATIVO CONTRATTO PROT.37456-BZ
 DEL 17/03/2020

 MISURE URGENTI EMERGENZA DA COVID-2019- ORDINANZA
 PRESIDENZIALE CONTIGIBILE ED URGENTE NR.4/2020 DEL

Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste
 Gesundheitsbezirk Bozen
 Ripartizione Acquisti e Servizi Economici
 Comprensorio Sanitario di Bolzano

BESTELLUNG - ORDINE

Immer vollständige Nr. angeben - Riportare il numero completo dell'ordine

Nr. Num.	01BE1200001171	Datum Data	18/03/2020	Seite Pag.	3 von/di 3
Zustellung der Rechnung			Recapito Fatture		
Elektronische Fakturierung mittels – Fatturazione elettronica attraverso Sdl (Sistema di interscambio) Für/Per Info: www.fatturapa.gov.it					
Nur für ausländische Firmen – Only for foreign companies Übermittlung PDF an: - Please send PDF to: fatture.bz@sabes.it					

04/03/2020

IL MATERIALE DEVE ESSERE CONSEGNATO AL SEGUENTE INDIRIZZO
 XIAMEN AIRPORT (XMN) CHINA

TERMINE DI CONSEGNA PREVISTO 20.03.2020 XIAMEN AIRPORT
 (XMN)CHINA

PAGAMENTO DOVUTO ALLA CONSEGNA

Essendo l'offerta con la consegna dei prodotti all'aeroporto di Xiamen (Cina) la fatturazione verrà fatta ai fini di IVA come merce venduta allo stato estero prima dello sdoganamento Art. 7bis fuori campo IVA. Per cui la materia della scissione pagamenti "split payment" non viene applicata e lo sdoganamento sarà a carico e a nome del dipartimento acquirente

SI FA PRESENTE CHE I SEGUENTI CAMPI FISSI DLL'ORDINE

- RECAPITO MERCE: MAGAZZINO GENERALE LU-GIO BOLZANO
- CODICE UNIV.UF: J5WYXY - SPLIT PAYMENT
- CONDIZIONI DI PAGAMENTO 90 GG

ESSENDO CAMMPI NON MODIFICABILI VENGONO SOSTITUITI DALLE CONDIZIONI INDICATE NELLE NOTE SOPRA DESCRITTE

Cod.CIG: 82487099FF

Cod.Univ.Uff.: J5WYXY - Split Payment

Entscheidung Determinazione	Vertrag Contratto	Typ Tipo	Konto Conto		
	BE120/1	E	30090010	ALTRI BENI E PRODOTTI SANITARI	
Anmerkungen: Annotazioni:			Nettobetrag Imponibile	Steuer Imposta	Gesamtsumme Totale
			9.302.000,00	0,00	9.302.000,00

TERMINI DI CONSEGNA: 2 GIORNI - 20/03/2020

CONDIZIONI DI PAGAMENTO: A 90 GG. - innerhalb von 90 Tagen

Il Direttore Competente - Der zuständige Direktor
 La Direttrice Competente - Die zuständige Direktorin
ORDINE FIRMATO DIGITALMENTE

Allgemeine Ankaufsbedingungen:

- Auf den Lieferscheinen und Rechnungen immer alle Bestelldaten angeben
- Nur für den vorliegenden Vertrag Rechnung ausstellen
- Der Vertrag wird von Rechts wegen mit einfacher Mitteilung an den Zuschlagsempfänger aufgelöst, falls dieser nicht im Besitz der für die Teilnahme erforderlichen subjektiven Voraussetzungen ist.

Condizioni generali d'acquisto:

- Citare sempre gli estremi dell'ordine su d.d.t. e fatture
- Inviare fattura solo per il presente contratto
- Il contratto si risolve di diritto con la semplice comunicazione all'aggiudicatario, qualora quest'ultimo non sia in possesso dei prescritti requisiti soggettivi di partecipazione.

Il fornitore assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13.08.2010, n. 136, i.f.v.